

1923

7169

ନେଟ୍ 11
କବିତା ପରିଚୟ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



A. K. S. P.

୧୯୨୩ ମସିହା ଜାନୁଆରୀ ୧୯୨୩ ମସିହା ଜାନୁଆରୀ ୧୯୨୩

ຂໍ້ມູນຕົກກອງ

ຄະລາດຕະຫຼາດ ພ. XIX

№ 10.

ຕັດຕິມະນາດ 1923 ວ.

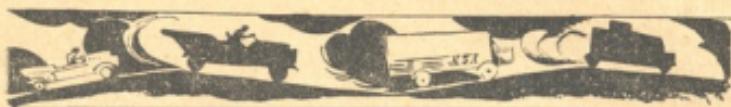


ພະຍານ ດີບ



ପିନ୍ଧାର ନାଟକ

1.	ଜ୍ୟୋତିଶ କ୍ରମିଆ,—ସ୍ଵର	1
2.	ଲଳିଲ ପ୍ରେରିଲି ଦେବାସତାର,—ଲ୍ୟାକ୍ଷଣ ଗ. ପ୍ରେରିଲିଶ୍ଵରିଲିଶ	3
3.	କିର୍ତ୍ତ୍ଯବୀରି ନାମି,—ଲୋଟାରାମ ମ୍ବୋଲିବ୍ଲିଶ୍ଵରିଲିଶ	4
4.	ରାଜିଶ ଶାହଶେଖର,—ଲ୍ୟାକ୍ଷଣ ଶିରି ମନ୍ଦିରିଶ୍ଵରିଲିଶ	13
5.	ଶିଲ୍ପିର କିର୍ତ୍ତ୍ଯବୀରି,—ପର୍ବତିରିଶ	14
6.	ନାପ୍ରାଚୀର୍ଯ୍ୟକୀଯ କିମ୍ବିଲା,—ନିଲାକାନ୍ତିରାମଶାହି, ପିଙ୍କାଶ ଶାଶ ମନ୍ଦିରିଶ୍ଵରିଲିଶ, ଉ. ନାଶ୍ରପରିଶ୍ଵରିଲିଶ	15
7.	କାଳିପ ପାଦ ପାତ୍ର,—ନ୍ରୀ. ତୁମିନିବାନିଶ, ତାର୍ଗ. ଗ. ଗରିଶିଶ୍ଵରିଲିଶ	25
8.	ଶାଶିନ୍ଦ୍ରିଲି ମିଥିଲିଶ୍ଵରା ନାମନିବାନିଶ,—କିଂକା ନିମନିବାନିଶ	30



ପରିବେ ବିଶ୍ୱାସ ଦେବାତୋନ.

ଶେଷଲୋକାଙ୍କ ଫାଲାଜ୍ଞମ.



ପଦିଲା,
ପଦିଲା,
ପଶୁକ୍ଷେତିଲା
ଧେରା!
ଶେନ ଚଲା
ମିଳିଦାଟ ଶେନ ପକ୍ଷେରାବ୍ଦ.
ତୁମ୍ଭା ମର୍ଯ୍ୟାନ ଧର୍ଜେ
ଧେଖେନାନ୍ତ ପ୍ରେତି,
ଅକିରାକୁଶାଟ ମିଳିରାନ ଆଜ,
ରତ୍ନପ୍ରେତି,—
ମାଗରାମ, ଧେରା!
ଶେନ ରମ ପ୍ରେରା ପକ୍ଷେରାବ୍ଦ,
ପ୍ରଦାରଦିବାନ୍ତ,—
ପର୍ବତପ୍ରାଣୀ ପ୍ରେତି!
ଭାବର୍ଦ୍ଧି, ରମ ଅଗ୍ରିରଦ୍ଵେଷ
ଧେର,
ତୁ ନିର୍ବିଜନି
ଧରନ୍ତେ ଏହ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରେତି!

ଘ. କୁମାରପାତ୍ର.





ჩიტების ოძი.

I.

ატარა სერგე, სოფელ
ხევში, მელანია დიდე-
ბელს, ამ სოფლის მა-
სწავლებელს, სამოთახიანი კოხტა სახლი ედგა. ქმარი კაი
ხანია, რაც მოუკვდა და თავი დასდო ერთაღ-ერთს ვაჟიშვილ
თვიმურაზე, რომელსაც დედა და მთელი სოფელი მურაზას
ებახდა.

ამ სერის ძირობაზე, იქვე მელანას სახლის ახლო, რა-
მდენიმე ნაბიჯის გადადგმაზე, სარწეავი რუ იუ გაუკანი-
ლი. ამ რუს მისდევდა მწევრიკად სოფლის ბაღ-ვენახები,
ხილიან-ევავილიანი. თვალწარმტაცი სანახავი იუ მთელი
მიდამო მელანას აივნიდა.

მურაზა დედამ ადრე ადგომას და ფეხშიშველა სიარულს
მიაჩვია. მურაზა დილით მხეს აასწრებდა ხოლმე, მაძინეე
ჩაირბენდა თავის ვენახში; ნამიან ბაღახით ფშხები დაებზი-
ნებოდა; დაჭრეფედა საჩქაროდ ვარდსა და სხვა უვაკილებს,
ნამიან კიტრებს, შეჭრნავდა უვაკილებს და დედას ამოურბე-
ნინებდა; ძოც ღიჭა და მულო ბაღახი დაავიწევებოდა თვისი
საუვარელი ნიძა სბოსა და ბატქისათვის, რომლებიც იმას
უკვარდა, უკლიდა, სწმენდდა, ფაქიზად ინახავდა, სულ დაბ-

ზენილი და ჰევდა. დედას იაშებოდა, ატებობდა შვილის ასე-
თი გამრჯველობა, მუბლის გაღუპოცნიდა სოლმე და აქეზებდა.

სახლის აიგანზე, რომელიც ბაღ-ვენახებს გადასცემოდა
 და რომელსაც დასაჭლეთ-აღმოსავლეთის მხრივ ჩრდილავდა
 ჯერ კიდევ ნორჩი ცაცხვის ხეები, ბოძის ებასთან მერცხლებს
 დიდი ხანია ბუდე ჰქონდათ მიძინებული. დადგებოდა თუ არა
 გახაფხული, მურაზა სულ იმის ნატერაში იქო, როდის მო-
 ფრინდებოდენ მერცხლები და თვისი ჰიკვიკით გაამხიარუ-
 ლებდენ აიგანსა. მაგრამ მურაზას ამ ღროს ერთი დარღი
 გაუშნდა, ჰითაცით ჩაუძვრა ნორჩი გულში, უღრღნიდა გულ-
 სა და მოსვენებას არ აძლევდა: მერცხლების ბუდეს ერთს
 ძველიერ დღეს ბეღურა ჩიტები დაეპარონენ. მამალი ბე-
 ღურა, მოწითალო ფრთებიანი, მუდამ აბუზული და ცანცა-
 რა, ძალიან აბეზარი ვინმე იქო. მერცხლების ბუდეს კარი
 გამოუნგრია, მოაგანიერა, დაუწეო თვისი მეუღლით, ნაცა-
 რა ბეღურათი, ბუმბულს, თიფისა და ნამჯის დერთებს ზიდვა,
 თავისებურად აწეობდა მერცხლების ბუდის დარბაზსა. რო-
 ცა დედალი ბეღურა გაფრინდებოდა ბუდის მასალის მოსა-
 რანად, მისი მეუღლე, მამალი ბეღურა, ჩამოფრინდებოდა აი-
 ყნის იატაჭე, აიბურძებულებოდა, ფრთებს აიერიდა, დახტო-
 და, დაცინცილობდა, ბუდეს სდარაჯობდა, რომ მერცხლებს
 არ მოჰკვარდებულენ.

მურაზა მალიან სწუხდა, რომ ეაჩადმა ბეღურამ მერც-
 ხლის ბუდე დაიხემა. მუდამ დღი აფრთხობდა ბეღურების,
 ერეკებოდა, უქმევდა, მაგრამ მოარიდებდა თუ არა თავსა,
 ბეღურები კვლავ მუდგებოდენ დაწევბულ მუშაობას, და ვი-
 ნაიდან პვერცხის დადების და აპრესების დრომ მოატანა, დე-

და გრი ბეღურა მალიან ჩქარობდა ბუდის მოთავებას. ეს მათი ფაცაფუცი მურაზას თვალს არ გამოეპრა: ერთ დილას აიღო გრძელ ტარიანი საგვილი და ცდილობდა ბუდე ჩამოემალა. მეუღლე ბეღურები აურზაურიანი ჭეიბინით გაფრინდენ. მოხდა საკვირველება: ერთიც ვნახოთ, ჭეიბინ ჭეიბინით მოფრინდა მთელი ჯარი ბეღურებისა ბუდის ამშენებლის მამალი ბეღურას მეთაურობით, დაესხენ კარად თავისმეველა მერაზას, ბრჭეალებით და ჩაქუჩა ნისკარტებით სულ დაუკარის: თავპირი. დატრიალდა მურაზაც, იქნეს სელებს, საპველსა, იმორებს ბეღურებს, მაგრამ იმათ მაინც იერიძი იერიძზე მიჰქონდათ. მურაზამ უკივლა დედას; დედა და მეზობელი დედაკაცი მაია, მელანას მოხსის მწველელი, აიგანზე ამოცავინდენ. რა იხილეს ეს ბრძოლა, გადისარხარეს და მებრძოლნი გააშველეს.

— ე რა ეაჩაღები უოფილან, დედიკო, ჟაა?

— რა ქნან, ჩემო კარგო! ეველა თავისთვის ცდილობს.

— სხვას რომ არ წაართვან, სხვაგან სადმე გაიპეთონ ბუდე, რა?

— მაგათძიაც, შეიღო, როგორც ჩექნმი, ადამიანებმი, მუთა მჯამელნიც არიან. სომ გახსოვს, მე რომ გუგულის ჟესახებ ამბავი წაგიკითხე. ბეღურები მაინც არის სხვის ბუდეს თავისებურად გადაჩეთებენ, მაინც მუშაობენ; გუგული კი ბუდეს არ იკეთებს, ამისათვის ის თავს არ იცხელებს, მონასავს სხვადასხვა ურინველთა ბუდებს, ჩაუდებს იქა-აქ პერცხებს, სხვები უჩეკავენ და უზრდიან შვილებსა, რომელთაც გუგული სულაც არ იცნობს... ბეღურები ამას მაინც არ შვრებიან.

— არა, დედა! მე მაინც ბუღეს ავუგლეშ, რაც უნდა
 მომივიდეს. წავიდენ და სხვაგან გაიკეთონ... მართლა, დე-
 დიკო, კარგი აზრი მომივიდა...

— აბა, რა?

— ჩეგნს გალიას ჩამოგვიდებ, კარს გაგუდებ და იქ გა-
 აკეთონ ბუღე...

— ბეღურებს ვერ მოატეუჯ. ჩიტებში უკელაზე უფრო
 ეშმაკი გუდრაჭა ბუღურაა. გახსოვს, შამბან ზამთარში გაკა-
 ნათები რომ დაუგი, აბა თუ ერთი ბეღურა გაება შენს გა-
 კანათში: მოფრინდებოდენ, ბზეზე მიირბენ-მოირბენდენ, ბენგან
 ძაფზე ჩამოკონწიალებულ პურის მარცვალს კი არ ეკარე-
 ბოდენ. მართალია, ერთი თამაში ბეღურა გაბრიუედა, კაკა-
 ნათში მოჰქმდა, მაგრამ დანარჩენებმა საფრთხე იკრძნეს და ჩა-
 მოკონწიალებულ მარცვალს აღარ მიეკარენ.

— მაშ ჩემს მერცხლებს რა ეძველებათ?

— აქვე სხვა ბუღეს ააშენებენ.

— ბეღურებმა რომ არ მოუშენ?

— მერცხლები ჯერ თავის ბუღეს მონახავენ, თუ ბუ-
 ღურები არ მიუშვებენ, მაშინ სხვა ბუღეს გაიკეთობენ. ჩე-
 მო მეილიკო, ფრინვლებშიაც არის ერთმანეთის მიძველება,
 ამხანაგებს მიიძველიებენ და ამ აივნის მეორე ბობის ებაზე
 ახალ ბუღეს მიაწებებენ, უფრო კარგს და კოხტა ბუღესა...
 დაგაცადოთ, მეილიკო, ჯერ ნურას ერჩი ბეღურებსა, მოჟ-
 ლენ უცხოეთიდან სამშობლოში ჩვენი მერცხლები და თვით-
 მოურიგდებიან ბეღურებსა.

II.

მურაზა მილი იქ თუ მღვიმარი, სულ მერცხლების

უიქრესა და მოლოდინში იუთ ქართველობა მათი მაღა მოუწენა და ბეღურებთან შეხვედრა.

მარტი მიიწურა... გაზაფხული შემდეგ გამეფდა, გელაშინ-დორი ახავერდდა. მოძიებით აივსო სოფელი. დადათურობენ, დაეძებენ საბუღრებს. აქა-იქ უერცხლებიც გაჩნდენ. მურაზას იმედი მოყდა. მაა იმის მერცხლებიც მაღა მოვლენ. უხარის, იმედით თვალები უბრწეინავს.



დაღამდა. ბინდმა მოიცემა ბრე. მურაზას მინავს. დედა მელაბნია ხელსაქმობს. მურაზა მიღმი ლაპარაკობს:

— ჰო, ახლა კი მოყრინდენ... ჰაი! ბეღურებთ.. თქვე-



ნი რჯული.. ღეღამ დახედა შვილის მხიარულის, მომცინარ სახესა. იამა, რომ იმის შვილიკოს ძილმაც კი არ შორ-დება მერცხლების სიევარული.

მურაზას აუხდა სიზმარი... ძილ-ღვიძლილმი შეესმა საამო ჭიგჭიკი. ეს ბეღურების ჭეიბინს არა ჰეგავს, ალბად მისი მეგობარი მერცხლები მოფრინდენ და ჭიგჭიკით სალამს აძ-ლევენ.

მურაზა ლოგინიდან წამოვარდა, პერანგა გავარდა აი-ვანზე. დაინახა თვისი მეგობარი მერცხლები; ჭიგჭიკობენ, თვისის სახლი, ბუდეს, თავს დახტრიალებენ, აფრინდებისნ ბუდის კარების. ღეღალი ბეღურა ბუდიდან ნისკარტით იგე-რიებს მერცხლებსა. მერცხლებიც პარდად აუკლა-ჩაუკლიან ბუდეს და ბეღურას კოდალა თავში ფრთებს უფართხუნებენ.

მურაზა სეირის უცქერის, უხარის მერცხლების სიმარდე. სად იქო და სად არა, გახნდა მამალი ბეღურა, ციბრუტი-ვით დატრიალდა და თავისი ჩაქეჩა. ნისკარტით იგერიებს მერცხლებსა. მურაზამ ღეღას დაუმახა. გამოვიდენ აივანზე ღეღდ და მეზობელი მაია.

— იგენი, შვილო,—დაიწეო მაიამ,—ისეთი კუდიანები და აბეზრებია, რომ მერცხლების ბუდეს არ დაანებებენ. ასივით ვაკრის ამოურა იციან. უცნაურს ამბავს გიამბობთ ბეღურების თინზე. ბანზე გარეცხილს პურის ხორბალს კუნდი ხოლმე გახამრობად. მეჭირა ფიჩხის ტოტი, ქათმებს კუქევდი; ბეღურები ხანერთი მხრიდან მოქექოდენ, ხან მე-ორე შხრიდან, მიკენგვდენ და მიღავებდენ პურსა. გვერდზე ფინია მაღლი მიწება ხოლმე. გონიერი ჩირუტევი ისე გაი-წვრთნა, რომ ქათმების ერეკებოდა, ასე რომ პურს ჩემი მო-

დგომა აღარ სჭირდებოდა, ფინიას შიშით ქათამი ვეღარ გაიჭაჭანებდა ხოლმე. ბეღურებსაც აფრთხობდა, მაგრამ ისინი მაინც უჭირვებდენ საქმესა: ერთი მხრიდან გარებავდა, მეორე მხარეს გადაუფრინდებოდენ, ფინია მაინც სხძელს არ აძლევდა. ერთხელ დერეფნის კარებში ვდგავარ. ფინიას გამლილი ჭილოფის პირას წასმინებია. უცბად დაესია ბეღურების ჯარი, მმინარეს დააფრინდენ და სულ ეურები დაუკორტნეს. ფინია წემუტენით წამოვარდა, მიესია ჯარია, მაგრამ ბეღურები გაფრინდენ და მე კი სიცილი ამიჯარდა.

ამ ლაპარაკის დროს მოფრინდა მამალი ბეღურა, ბედის კარებს მიაჭდა, ძესჭეიბინა მეუღლეს, ნისკარტი მიადო და დედალი გამოაყრინა. თვალს მიეფარენ.

მურაზას გული დაუმშვიდდა. მერცხლები დატრიალდენ, ძეცვინდენ ბედები. ბრწყალებით და ნისკარტებით ბეღურებისაგან მოტანილს ბებუღლასა და თივას ერა დაუწეუს...

არ გაუვლია დიდ ხანს. კაჩადი ბეღურა თვისი მომშევბის ჯარს მოუძღვის... გაჩაღდა ომი. ეცენ მურაზას მერცხლებს და პუდით ქვა ასროლინეს.

— ია, ძეხე, ძეხე! რა ჰქნეს მაგ პუდიანებმა! აკი გითხარით, თსივით იციან ჯავრის ამოერა მეოქი, — უთხრა მურაზას მაიამ, თავზე სელი გადაუსეა და მიესაუქარლა.

— დამაცადონ, მე მაგათ, მაგ არამზადებსა, ბედეს ჩამოვუძლი.

უცებ მოფრინდა ახლა მერცხლის ჯარი. ძეიქნა მათ შორის ფაცხელი ომი. თუმცა სიმარდით მერცხლები სჭობნიდენ, მაგრამ ბეღურები არა ჩქრობდენ, თუ რომელიმე მერცხალს ჩაიგდებდენ, სულ ბურტელისაგან ცცლიდენ. ჩაქუ-



ହା-ନିକ୍ଷାର୍ଥିରେ ଓ କୌଣସିରେ ଏକିମନ୍ଦିର ହେଉଛି, ଯେହିମଧ୍ୟ ଦୂରିତି ମିଥିକାନ୍ତରେ, ମେରିକ୍ଷେଳ୍ଯେବି ମିଥିକ୍ଷେଳ୍ଯେ ଓ, ରାତ୍ରି ମାଲି ଓ ଧରିବେ କୈତନ୍ତରେ, ଉନିକ୍ଷାର୍ଥିରେବେ:

ଠିକ୍କିଲୀଜ୍ ମେରିକ୍ଷେଳ୍ଯେବି.

III.

ମୁରାଖାମ ମାଲିର ମନିର୍ଭାବରେ: ଡେଲ୍‌ଗ୍ରେବିମା ମେହାନବର୍ଗେବି ଗାୟ
ର୍କ୍ଷେତ୍ରରେ ଓ ରାତ୍ରିର ଏହି ଉନ୍ଦରା ମେହାନବର୍ଗେବିରେ! ଗାଧାର୍ଥିରେବେ
ଧିଲାଖୀ ପ୍ରେରଣ ହିମନ୍ତରେମାଲାରେ ଓ ଗାହାରେ ହିର୍ଯ୍ୟବିର୍ଯ୍ୟରେ:



ଅଧିକ ମୁରାଖାମ ଲିଙ୍ଗ ପାଇନା, ରାତ୍ରି ଶେଷେମା ଧିଲାଖାର୍ଥିରେବେ
ମେହାନବର୍ଗେବି କ୍ଷେତ୍ରରେ ମେହାନବର୍ଗେବିରେ. ମୁରାଖାମ କିମ୍ବାଜ୍ଞାନ ମିଥିକ୍ଷେଳ୍ଯେ
ଫାନ୍‌ଜାରାସତାନ ଓ ବିରଦ୍ଧାର୍ଥେ ପ୍ରେରଣ ଗାନ୍ଧୀକିର୍ଣ୍ଣବିର୍ଯ୍ୟରେ.

მერცხლებს უკვე დაწეროთ შუბაობა და მეორე ბოძის ებაზე ახალ ბუდეს აძენებდენ. მერცხალთა რამდენიმე წევბა მიღი-მოდიოდა, მოჰქონდათ ნისკარტებით და ბრწელებით მასალა და აწებებდენ ბოძსა. მთელ ღლებს, ღილიდან საღა-მამდე, მეუწევეტრლად კალატოზობდენ. მაღვე ააძენეს ბუდე და გარედან მოალამაზეს. შესავალი კარი ისე მოაწეს, რომ მხოლოდ ერთი მერცხალი შეძრებოდა, მიგნით დარბაზი კი ფართო გააკეთეს.

აბეზარი მამალი ბეღურა შესცემოდა მერცხლების შუ-
ბაობას, მაინც დარაჯად უდგა წართმეულ ბუდეს, არ შორ-
ებოდა მას, ამავად და თავმომწონედ დასეირნობდა აგუ-
ნის იარაგზე. მისი მეუღლე, ღეღალი ბეღურა, ტებილად გა-
ნისვენებდა ბუდეში, მოურუხულიერ კვერცხებზე და მიღმო-
რეულ თვალებს წამისწამ კრუტავდა. ხანდისხან ბუდიდან გა-
მოუჭეიბინებდა თავის რაინდ მეუღლეს, ისიც სწრაფად მო-
ურინდებოდა, ნისკარტს ნისკარტზე მოუცაცუნებდა, ჩაჰარც-
ნიდა, ჩაჰარცნიდა მეუღლეს და ისევ სადარაჯოზე გაემურე-
ბოდა.

— აკი გითხარი, ხემო შეიღო, ჩიტები თვითონ მო-
რიგდებიან მეოქი. ბეღურებმა ღონით აჯობეს, მერცხლებმა
კი ჰქუითა; ჩაცა არა სჯობს, გაცლა სჯობსო, იფიქრეს
და ახალი ბუდე გაიკეთეს, მევლი კი ბეღურებს დაუტოვეს.
მათი ომი შერიგებით გათავდა...

მურაზა პირდაღებული იღვა, იღვა, საოცრებისა გამო ტა-
ში დაჭრა და წამოიძახა:

ღედა—ღედა! ეს რა ვნახე!?

სოფრომ მგალობლიშვილი.





რაჭის ბაგბებს.



ოგენალმებით, ბალდებო,
წრულების სულით და გულითა,
მუდამ ხალისით ავსილი
ბუნების სიეკარულითა.

მე თქვენმი კხედავ ბუნების
ლამაზ გარდსა და იასა,
თქვენი სიცოცხლე ახარებს
ჭადარა ძერთულ ძისა.

სული და გული, თვალ-ური
სულ თქვენკენ მქონდა რებული,
მომავლის კარგი იმედი
თქვენზეა დამეარებული.

აუგავდით, ფრთები გაშალეთ,
სიმხნევით შემოსილებო,
დიდი ბუნების ორსებო,
დიადი მთების შეიღებო!...

სალაში, კიდევ სილაში
უხვი და დაუღვეველი,
ჟერთამც აგილეავდებათ
რაჭის მთა, რაჭის ტემ-ველი!

შოთ მღვიმელი.



وَلَمْ يَرْجِعُ إِلَيْهِ أَنْ يَرْجِعُ إِلَيْهِ.



იფის, ელიზბართსა და მოთას ზღვის
ნირად ეონისა მღვიმე უკვარდათ. ისა-
ნი ხან მრავალუერ კენჭებს ჰქონდენ,
ხან ახლო მის ნაპირს დაგებოდენ,
მთასავით აგორებულ ტაძლის უცდიდენ
და თან გამალებული კვიროდენ:

— მოდის, მოგორიავს, მოდის!

მაგრამ შედევრული ტალღა ნაპირზე რომ გადმოენარცხებოდა, ისინი ხარხარით უკან გარდოდენ. შედეგ კენჭების წკრიალით ტალღა რომ უკანვე გაბრუნდებოდა, ბავშვი კენჭებზე დატოვებულ ბამბასავით ქაფს შეერეოდენ და წინა და უკან დახტოდენ. იმათ ძლიერ უკვარდათ, როდესაც ქაფი შიშინით მათ ფეხებზე ადნებოდა. შედეგ მზე რომ კარგად გადმოიწვერებოდა და წმინდა ქვიშას მოღად გაამრობდა, ისინი ქვიშაგან ბუდეს იყეთებდენ, სრულიად ტიტვლები შიგ სხდებოდენ და ბარტეებივით ეღურტულობდნ. ზღვაც იმათ გვერდით განუწყვეტლივ ბუტბუტებდა და ჩუმად ურმი ჩასწერნელებდა: „აი, თქვე ვაჭქებო, რას არ მოიგონებთო!“

ଓঁৰাম.



ნაცარქექია კიკილა.

ზღაპარი — ამბავი სამ მოქმედებად.

გ რ გ ა ვ დ ნ ი:

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| 1. კიკილა ნაცარქექია. | 6. პირველი ყაჩალი. |
| 2. მართა ქვრივი. | 7. მეორე ყაჩალი. |
| 3. გიო | 8. პატარა მწყემსი და სხვა |
| 4. თამრო | ბავშები. |
| 5. დევი. | |

მოქმედება პირველი.

გ ლ ე ხ ი ს ლ ა რ ი ბ უ ლ ი თ ჯ ა ხ ი.

(კიკილა, გიო და თამრო ბუჭართან სხვდან. კიკილა ჭობით ნაცარის შემთხვევაში, ბავშები აქეთ-იქდან უსხედან. სამსავა ზურგი შეძლებადა აქვთ კარისკენ. მღერიან).

გიო. ძიავ, შენი კირიმე, ახლა გვიამბე რამე...

თამრო. გვიამბე, ძიავ, გვიამბე...

გიო. მერე რა კარგი იყო, წელან რომ მგლის ამბავი გვითხარი!

კიკილა. აბა, რა გიამბოთ, რა ვიცი..

თამრო. შენ რო სთქვი, მონადირე ვიყავიო, — შენი ნალი-რობისა გვიამბე რამე.

კიკილა. მონადირე მართლაც ძალიან კარგი ვიყავი, ამბე-ბიც ისეთი გადამხედია, რომ შიშისაგან თბა ყალყაზე დაგიდგებათ და მეფიქრება, არ შეგეშინდეთ...

გიო. არ შეგვეშინდება, ჩვენც ეგეთი ამბები გვიყვარს.

თამრო. აბა, ძიავ, სთქვი, სთქვი!



კაცილა, კარგი გიამბობთ... ბიჭო გიო, შენ ცოტო ჯერადაც
მიიწიე, ჯოხის ხმარებას მიშლი.

გოთ. ოლონდ გვიამბე და ის მივიწევ... შენც არხეინად
შეგიძლია ნაცარი ჰქექო...

თამრ. ნაცარი რამდენიც გინდა ჰქოქე, ძიავ, ოლონდ...

კიცილა. (შებუღვისთვის) თქვენ ეი, თხუნელებო, დამ
კინით კიდევ!... დამაცადეთ, გაჩვენებთ თქვენს სეირს...

თამჩო. ნუ გაგვიწყრები, ძიავ, გაგეხუმრეთ.. გვიამბე გენა-
ცვა, აღარ გაწყენინებთ.. ხომ იცი, როგორ გვიყვარხარ.
(მოქალაქეები და პოლიტიკის).

გიო. (ძირი ეხვევა) თუ გაწყვენინეთ, გვაპატიე .. თორემ ჩვენც
გაგრძილებით...

კიყილა. (გაუდისებს) კარგი, ბუტიებო, დასხელით!...

თამრო. აბა, ჩუმალ იყავ, გიო, და ყური დაუგდე!

გიო. (ჰირზე სედი შაიბურჯის) აი, ჩუქმალა ვარ... (დასხვებიან
მშეიარა).

კიკილა. (ჩაახვედებს და დაიწყებს) ჩემს ახალგაზრდობაში ძალიან განთქმული მონადირე ვიყავი; ჩვენებური მონადირეები უჩემოდ სანადიროდ არ წავიდოდენ, მეტადრე სხვილ ნადირზე. გზები და ბილიკები უდრან ტყეებში ჩემისთანად არც ერთმა იცოდა და მუდმი მხევეწებოდენ წავყოლოდი და წინამძღვრლობა გამეწია გათთვის... ერთხელ,—ზამთარში იყო ეს აშშავი—მოვიდენ ახლო-მახლო სოფლების მონადირეები,—ტყუილი რომ არ შემამჩნდეს, ასე ას კაცამდე იქნებოდენ...

გომ. უა, უა, რამდენი ყოფილან! ..

ତାମର୍କଣ, ଗନ୍ଧ, ପାହିଜମତୀ, ବ୍ରା ପୁଷ୍ଟିଲୋ!

კიქილია. პო და, მოვიდენ, უშემცხვერწენ, გაყყოლოდი
დათვზე სანაღიროდ, რადგან დათვზე ნაღირობა ჩემისთანად
არავინ იყოდა... მე მეზარებოდა, სულ ჭვეშ რომ ვსოდევა...
თქვენც იცით, პატარა სიზარმაცე კი მჭირს, მართლაც...
მაგრამ რა მექნა, ხათრი ვეღარ გავუტეხე იმოფენა მოს ღვავე-
ბულს ხალხს და წავყე... წავყე, ბიჭებო, მაგრამ რა? თოვლია
ისეთი, ისეთი, რო შეკრდამდე მივარღვევთ, სიარული გვიქირ-
დება, მაგრამ ჩენისთანა გულად ბიჭებს. ეგ დააბრკოლებს!...

(ამ დროს შემოდის ბავშვის დედა, მართ., ისე, რომ ნაცარქექა და ბავშვია გერ გაიგებენ; მართას ხელში თახი შეიძლება, ეტეობა სამუშაოდან მოვიდა. შემოსვლის შემდეგ იქნება კარგითან შექერდება თოხზე დაბჭენილი და უკრს დაუგდებს თვითონაც).

მივდივართ... მიველით ტყეში, გავიარეთ ნამქერებით სავსე ხევები, გადავიარეთ მაღალი მთები და მივატანეთ იმ დიდს ფლატეებს, საღაც მეგულებოლა დათვის ბუნაგი.. ფლატეებია, ბიქებო, ისეთი მაღალი, ისეთი მაღალი, ძირიდან რომ შეპხედო, ქული გადმოგივარდება... პო და მივედით... თოვლია ისეთი, რომ ყელამდი შიგ ვიტოლობით, მაგრამ ჩვენ ეგ შეგვაშინებს!... ისე დაეხტივართ, როგორც კანჯარი მინდორში...

გოო. (შოუთმუნდად) დათვი, ძიავ? ბუნაგს მიაგენით? ის გვითხარი ჩქარა... .

თამრო. მოიცა, გიო, ნუ უშლი, რა დაგემართა!..

კიკილა. მე თვითონ მივუძელი ბიქებს და ბუნაგს ზედ მივაყენე...

გოო. | აი ეგ არის კარგი... სოქვი, სოქვი, ძიავ, მალე!...
თამრო. | (ტეშავენ და ხელებს იფშნეტავენ სიამოგნებათ).

კიკილა. (გატაცებათ) ის იყო წრე შემოვავლეთ ბუნაგს, ჩავუსაფრდით და მოვიმარჯვეთ იარაღი... მე, როგორც მეთაური, ბუნაგის წინ ვიყავ ჩასაფრებული; დათვი რომ გამოვიდოლა, პირველად მე უნდა დამძერებოლა... და, აბა. რა ყოფაში ვიქნებოლი, ხომ თქვენც გაიგებთ... მართლაც. უცებ ბუნაგიდან თავი გამოპყო დიდმა დათვმა; კბილები დაელრინა და თითქოს ჩემს გაფლეთას აპირებდა... გულმა სულ ძაგი-ძუგი და-მიწუო... მერე სულაც გამოძრა ბუნაგიდან დათუნია, ადგა უკანა ფეხებზე, წინა ტორები აი. ესე გაშალა (თვითონაც წამოაწევს და ხელებს გაშლის, ვათოშ დათვს აჭავრებს) და წამოვიდა ჩემს კენ... მე ჯერ ერუანტელმა დამიარა. მაგრამ მაინც ომახიანად შევძახე: თაფლიქამია დათუნიას გაუმარჯოს მეთქი და... (ამ დროს შართა წან დაუდგება და შექანებითვე უპასეხების).

მართა. გაგიმარჯოს. ნაცარქექია დევგმიროვო!.. ასე გიპასუხა, არა, იმ დათუნიამ?.. (კიკადა უცებ რომ დაინახავს რძალს, ისე შეკრთვას, რომ შორეულით ძირს დაუცემა და მოატეხედი სმას ადარ იღებს)

ପିଲାଲା. (ଜ୍ଞାନିକାଂତ) ବାିମ୍ବେ, ବାିମ୍ବେ...

ମାରତା. ରାମାଶ ଗାନ୍ଧିମଦି, ମୁକ୍ତେଷାର୍ଥୀ? ଗାନ୍ଧିଗରଙ୍କେ ଶେଣି ବାସ୍ତବା-
ପ୍ରବଦ୍ଧିଲେ ଅମ୍ବାଙ୍ଗୀ!..

ବାବଶେବୀ. (ଶ୍ରୀମତୀଫୁଲାଲାଙ୍କ) ଶୁଣ, ଦେଲା. ରା ପୁରୁଷ ଲକ୍ଷ୍ମୀଶ ଶେଷ-
ଶାଲ୍ଯ ବେଳୀ... ମେରେ ରା କାରଗୋ ବୁଝି...

ମାରତା. ବିନ ଶୁଭଲୀଶ, ଗାନ୍ଧିଗରଦୀଶ... ଦାଖିବାରେ ଦା ଗନ୍ଧିତ ରାଜ-
ରାଜୀ ମାନ୍ଦ୍ରା ଶେଷଦୀଶ, ତୁ ବେଳୀ ବାଜିମିଶ ବାକ୍ୟେତେବେଳୀ ଶେଷ
ଏବଂ ମିଶୁବୁବୀ... ଦରଦାନ୍ତେ!... ଦରଦାନ୍ତେ!... (ବୁଝିଲେ ଶେଷଦୀଶଙ୍କା)

ପିଲାଲା. (ଜ୍ଞାନିକାଂତ) ବାିମ୍ବେ, ବାିମ୍ବେ...

ତାମିରନ. ରା ବୁଝ, ମିଳି, ରାଜା କ୍ଵନ୍ଦେଶ?

ମାରତା. ଦାତତ୍ତ୍ଵ ତୁ ବେଳାର ଦାବିଦିରୀର ବେଳ ଦା ବେଳ!..

ପିଲାଲା. ଘେରିଲେ ଅଭ୍ୟବିତ୍ତିରେ, ଘେରିଲେ!.. ବାିମ୍ବେ...

ବିନ. ମିଳି, ମାତ୍ର ଦାନାରହିବେ ଅଲାର ଘେରିବିମଦିବ?

ପିଲାଲା. (ଜ୍ଞାନିକାଂତ) ବେଳା ବେଳା, ଶ୍ଵେତିନ, ଅବାଦା ବାର (ମିଶୁବୁବୀ-
କା ଦେଖାନତାକ).

ତାମିରନ. (ହିମବେଶରୀର ଓ ଉତ୍ସାହିତି ମିଳିବୁବୀକି) ଦେଲା, ରାମ ପୁରୁଷ,
ରା କାରଗୋ ଦା ବେଳିନେଶ ଅମ୍ବାଙ୍ଗୀ ଶୁନ୍ଦା ବାମଦା ମିଳି...

ବିନ. (ବୁଝିଲେ) ଆହ, ଆହ, ରା କାରଗ ଅଧିକିଲାଶ ଗାନ୍ଧିପ୍ରେସିନ୍କେ,
ଦେଲାଲିନ, ଅମ୍ବାଙ୍ଗୀ... ନେତ୍ରାବୀ କି ମାଲ୍ଯ ବାବୁଗାନ, ମେରେ ରା ମନ୍ଦିରା...
ମେତ୍ର ବୁଝ ମିଳାଦା ବେଳାଦିରିନାଦ ହାତେଲା, ବୁଝ, ବୁଝ, ରାମ ପୁରୁଷ ଏବଂ
ମନ୍ଦିରିବୁ ଘେରି ଦାଲିବା...

ତାମିରନ. ମାରତିଲା କାରଗି ପିଲାଲା ନାଦିରିବା, ଏହା. ଦେଲାଲିନ?..

ମାରତା. (ବୁଝିଲେବୁବୀକାଂତ ଶ୍ଵେତରୀବୁବୀ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କାଂତ) କାହି ଦାବିମାରତିଲା ମିଳି
ମୁକ୍ତେଷାର୍ଥୀଙ୍କିଲା!

ବିନ. (ପିଲାଲାଙ୍କ) ମେ କି ମାଲିବାନ ମୁକ୍ତେଷାର୍ଥ ଦା! ମେ ଶୁନ୍ଦା ମନ୍ଦିର-
ରେ ବୁଝି ଦେଲାଲିନିବାକି! ଦାତତ୍ତ୍ଵ ରାମ ଶେମତ୍ତେଦେବା, ଏହି, ଏହି ହାତେଲା-
ଦେବ ପୁରୁଷି ବେଳିନ ବେଳିନେ (ତାମିରନ ହାତେଲାଙ୍କ ବେଳିନ), ଜ୍ଞାନ ମନ୍ଦିରିନ୍ଦ୍ରିୟ, ଦାଵା-
ବାରପୁରୀର, ମେରେ ହାତେଲାଙ୍କ ଦା ବେଳାଦ ମିଳାବେଳିନିବ ତାପିଲା-କ୍ଵାମିଲା...
(ତାମିରନ ହାତେଲାଙ୍କ ବେଳାଦିରିନ୍ଦ୍ରିୟ, ଏହି ପୁରୁଷିବାକି ଦା ବେଳାଦିରିନ୍ଦ୍ରିୟ ପାଇଁବାକି, କାହି ଏବଂ ଶ୍ଵେତରୀବୁବୀ,
ଶୁନ୍ଦା ହାତେଲାଙ୍କିଲା, ଦେଲା ମେଲାବୁବୀକାଂତ)

ମାରତା. ଘନ, ମିଳି, ଘାନ୍ତେବୀ ତାତ୍ତ୍ଵ ଏହି ବୁଝିଲା... (ବୁଝିଲେ ହାତେଲାଙ୍କିଲା)
ଶେ ଦାବିମତ୍ତେବୁଲାଲା, ଏହି ଗ୍ରେନାମିଲା, ବେଳିନ ବୁଝିଲା ମେତ୍ରକିଲା!... (ତାମିରନ
ଦେବିତ୍ତେବୁବୀକାଂତ ହାତେଲାଙ୍କିଲା, ବୁଝିଲେ ବେଳିନ ଦା ବୁଝିଲାକିଲା ପାଇଁବାକି, ତାମିରନ
ଦେବିତ୍ତେବୁବୀକାଂତ)

აი შენი ნადირობის ამბებს რა მოაქვს, ჩვენო ამშენებელო! ბავშები გადარიყ.. იმის მაგიერად რომ საქმე რამე გააკეთო ოჯახში, ან გასთოხნო, ან დაშებარო, ან წყალი მაინც მოიტანო მაგ საოხრო მუცლისთვის, ზიხარ კერის პირას მოკუნტული ქეციან კატასავით და ნაცარსა ჰქეექავ... მე ქვრივი დედაკაცი ვმუშობ გათენებიდან დაღამებამდე, ჩემთვის ერთი წამი მოსვენება არ არის, შენ კი მკვდარივით აგლიხარ სახლში და ჭამის მეტი არაფერი გეკითხება! . ფუ, შენს კაცობას!.. მე მეტი აღარ შეძიმლია მოთმენა! ან შენ უნდა იყო ამ სახლში, ან მე... თუ შენც არ იშრომებ, ერთს ლცკ-მას აღარ მოგაწვდი. იყავ მშიერი და მწყურვალი!..

(ბავშები ამ დაპარაკის დროს ჭიათურულებან დედას და შემცროვდა შექვერებენ).

თამრო. ნუ ჯავრობ, დედა! ძიას ნუ გაუჯავრდები.

მართა. ჩუმად ეგდე! როგორ თუ ნუ გაუჯავრდები? მაშ მე ვიმუშაო და მაგან მხოლოდ ჭამოს ხელგაუნძრევლად!.. მაგის თიგბს, როგორ არა!.. ვისაც ჭამა უნდა, ის კიდეც უნდა შრომობდეს, წესი ასეთია!.. აქამდე რაც მოუკომინე, ისიც ეყოფა. ახლა თუ არ გაირჯება, სახლიდანაც გავიპინტრიშებ, როგორც ბაყაყს, ხვლიეს, ჯოჯოს, თაგვს და სხვა მავნე არსებას... (ბავშები შეფიქრიანებული არასნ).

გიო. სამაგიეროდ როგორი კაი ამბები იცის ძიამ...

კიკილა. ვაიმე, ვაიმე...

მართა. დაიკარგეთ იქით შენც და ეგეც თავისი ამბებით... ამბები ვინ არ იცის, მაგრამ საქმესაც აკეთებენ... მაგის კი ჭირივით ეზარება რისმე გაეკეთება... მაგის ამბებიც სულ მოგონილი და ტუულებია. საღლაც გაუგონია და ახლა ისე გიამბობთ, თითქოს თვითონ გადახედოდეს ყველაფერი... ეგ დიღი თქვია და არა-ქნია! .

თამრო. დედა, ძია ახლა ავად არის და იმიტომ ვერა მუშაობს... თვითონაც ეგრე გვითხრა.

მართა. მაგის მზებ! ავად კი არა, ჭლექიანია საწყალი!... ავადმყოფი დღეში ხუთს პურს და ოთხ ჯამ ლობიოს შესჭამს? კაი ავადმყოფი ყოფილა!.. ბევრი ლაპარაკი საქირო აღარ არის... აი, ახლა ვენახიდან ამოველ, რომ მჭადი

გამოვაცხო; შეშა—ფიჩია საჭირო... ადექ, წელმოწყვეტილო, ახლავე ადექ და წადი, მოიტანე საიდანმე, თორებ დღეს პურს არ გაქმევ!...

კიკილა. ვაიმე წელი!... ვაიმე წელი!... წელი!...

მართა. ნუ კვნესი, ადე და წადი, თორებ!

კიკილა. (შესაბრალისად) აბა, როგორ წავიდე, წელი ცალკე მტკივა, გვერდში ისე მჩხვლეტავს, თითქოს გახურებულ შამფურებს უყრიანო... ვაიმე, ვაიმე...

მართა. ისემც წელიც მოგწყვდება და თავიც, რაც არაფერი გტკივა! ზარმაცი ხარ, უქნარა, მუქთახორა! აი, რა გტკივა შენ!

კიკილა. ჩემმა მზემ და კარგი მამიწემის ცხონებამ, წელი მტკივა...

მართა. დღეს თუ ეგრეა, გუშინ და გუშინწინ?

კიკილა. (მცირე ფიჭის შემდგამ) ალარ გახსოვს, მთელი კვირის განმავლობაში მუცელი როგორ მეწოდა! თითქოს შიგ წითლად გავარეარებული ნაღვერდლები ჩაუყრიათო.. ისე ვწიოდი, როგორც წყალმოწყურებული ძერა!

მართა. ერთი კვირის წინ, ერთი თვის წინ?

კიკილა. მაშინ კიდევ ხან თავი მტკიოდა, ხან გულ-მკერდი...

მართა. (მატევათ ბაჲწევერინებს) გაჩუმდი, გაჩუმდი, შე მატყუარავ!... შენ თუ გჯერა ეგენი, თორებ მე არც ერთი მჯერა... ენა გრძელი გაქვს და თავის გამართლებასაც ცდილოდ... ეგ ენაც რომ არა გქონდეს, თაგვები ხომ სოროში შეგათრევდენ, როგორც ქიანს კაკალს...

კიკილა. (შესაბრალისად თავის შორატუნებით) რადა მჩაგრავ, ჩემო რძალო, რა დაგიშავე?... (ტარილი ერკებ) მე განა ისეთი კაცი ვარ, რომ შენ ეგრე მექცევი!... ვაი, ჩემს ყოფას! ვაი, ჩემს სიცოცხლეს!... მერე როგორ მიყვარხართ ყველანი და ეს გვრიტები ხომ ჩემს თავს მირჩევნია!... (ბაჲშებს სიბრალულთ ივებათ)

მართა. მაშ პატივისცემა და დიდება თუ გეკუთვნის, რაში? მთელი დღე ეგრე კუნძივით რომ აგდიხარ უქმად და პურს მუქთად მიირთმევ, იმაში?!

კიკილა. (ტარის) ვაიმე... ვაიმე უბედურსა...

მართა. შენ თუ კაცი ხარ და კაცად გინდა იყო, ადექ, გადი

გარეთ, ქვეყანა დიდია... ხელი გაანძრიე, თვალი გაახილე, გონიერა აამჟავე... ან გაიგებ რასმე, ან იშოვი... მაშ ეგრე კერის პირას ჯდომა ხომ სიკედილზე უარესია!... მეც აღარ შემიძლია შენი შენახეა,—აი, ნეტავი ჩემი შეილები შევინახო... და თუ დღეს პურის ჭამა გინდა, კიდევ გიმეორებ, ადექ ახლავე და შეშა-ფიჩხი მომიტანე!...

კიკილა. (კენწით და წერწით) აბა, სად წავიდე ავალმყოფი კაცი... სად ვიშოვო, ან ვინ მომცემს შეშა-ფიჩხს, ან როგორ მოვიტანო, წელი ძალზე მტკიცა...

გიო. (ხევწით) დედილო, გენაცვა, მე და თამრო წავალთ, ჩვენ მოვიტანთ შეშასაც და ფიჩხსაც, ოღონდ ძია შინ იყოს...

თამრო. (ასევე) დედილო, ძია ავად არის, ცოდნა, ჩვენ წავალთ...

კიკილა. (კახარებული) უი, თქვენ კი გენაცვალოთ ძია კიკილა მაგ კეთილ გულებში, რომ ეგრე გებრალებით!...

მართა. როგორ გაუხარდა ამ უბედურს, რომ გარჯა აღარ დასჭირდება!...

გიო და თამრო (მიდან) დედა, ჩვენ მივდივართ და ახლავე მოვიტანთ. (გადან).

მართა. კარგი, თქვენ მაინც წადით! (კადას) მაშ რაკი შენ ეგრე წელი გწყდება საქმისთვის, წადი აქედან და, სადაც გინდა, იცხოვრე...

კიკილა. რადა, ჩემო რძალო, რას გიშავებ? აი, ვზივარ ბუხართან და არაფერს გაწუხებ...

მართა. ((გაწიწმაცემული) როგორ თუ არაფერს მიშავებ! მაშ რას აკეთებდ? არაფერს! ვამა კი გინდა—ვინ უნდა გაქამოს?... ადე, ადე!... წადი, დაიკარგე აქედან, თორეზ მოთმინებიდან გამოვალ და მაშინ უფრო ცუდად იქნება შენი საქმე!...

კიკილა. (ხევწით) ნუ გამაგდებ, ნუ დამღუბავ... აბა, სად წავიდე, რა ვქნა, რა წყალში ჩავარდე!... არც ხელობა ვიცი რამე, არც მუშაობა შემიძლია, ავალმყოფი კაცი ვარ... (ტარადით) ნუ გამიმეტებ ეგრე, მართავ, იყავ კეთილი, როგორც დღემდის .. ამას იქით უფრო ცოტასა ვქამ, ხუთი პურის მაგიერად ოთხს ვიმყოფინებ, ოღონდ ნუ დამკარგავ... ხომ იცი, როგორი გულწილი და მორიდებული კაცი ვარ...

მართა გულწილი და მორიდებული კი არა მხდალი და მშიშარა ხარ... მაგრამ არა გიშავს რა, გამოიწროვნები და ჭიუას ისწავლი, ცხოვრებას გაიცნობ...

კიყილა. ვაიმე, ვაიმე!... მე უბედურს რა მომელის ნეტავი?

მართა. აი ახლავე გავიმზადებ საგზალს (მიბრუნდება, კიდაბნადან ამთაბებს მშენდეს და კუვალის ნაკერს). აი, ეს ერთი მქადი და ახალი ცველი, ჯერჯერობით ეს გეყოფა, მერე შენ თვითონ იშოვი... აბა, იგემე, ლუქმის შოვნა როგორია!

კიყილა. (შედარით) მაშ აგარ იშლი, მართა, უნდა წავიდე, დავიკარგო?

მართა. უნდა წახვიდე. საცხოვრებელი უნდა იშოვო შენ-თვისაც და შენი ძმისწულებისთვისაც. ხომ იცი, რა ღარიბი ვართ... ნულარ გააჭიანურებ, აიღე გუდა და გზას გაუდექი... ადე, ადე, ნუ გეზარება. (ხედს წავლებს და ხდით აუქნებს).

კიყილა. (გადაწევებით) კარგი, იყოს შენი ნება, მაშ გუდაში ნაცარი მაინც ჩამიყარე... რაც მომივა, მომივიდეს, თქვენი ჭირის სანაცვლო ვიყო...

მართა. (აჭაფრებს) თქვენი ჭირის სანაცვლო ვიყო!... მარტო ჩენი კი არა, შენი ჭირის სანაცვლოც უნდა იყო... საჭიროა... ნაცარი კი, რამდენიც გინდა, მიირთვი. (გუდს ჩამოიდებს საკიდლადან და საცრით აუქნებს).

კიყილა. (დამძანებულა) ვინ იცის, რომელი მგელი ან ტურა შემქამს ავალამ (თავს აქნევს).

მართა. დათვებზე სანალიროდ შენ დათიოდი და ახლა ტურისა გეშინია, ბაქიავ! ამა, ეს გუდა ნაცარით, ეს ცველი და მქადი, — აიღე ცველაფერი და წადი!...

კიყილა. ნათქეამია, დედაკაცმა ცხრა ულელა ხარს აჯობაო და მე ხომ ნახევარი ხარის ოდენაც არ შემიძლია... რა გაეწყობა. ეჭ... (ეჭხადება წასასელელად, ადგიდებს გედას, კვედას და მშადს ხედსასოცემი გაიხვევს). ამ დროს შემოდიან ბაჟშები შხიარებად. ისმის ქუხიდი).

გიო და თამრთ. მოეიტანეთ, მოეიტანეთ... ოჭ, ოჭ, რა წვიმა მოდის, რა წვიმა... როგორა ქუხს და ელავს!... (დანახავენ ძალას საშეზაფროდ გამზადებულს და გაშტარებული არან მცირე სასი, შერე დედას შახხევებან ხვეწით).

გიო. დელილო, შენი ჭირიმე, ძია დარჩეს შინ, ცოდოა... თამრო. დელილო, გენაცვა, ნუ გაუშვებ... გარეთ ახლა ისეთი ცუდი ამინდია, რომ..

გიო. აბა, გაიხედე, როგორი წვიმაა და კექა-ქუხილი..

მართა. თქვენ თქვენთვის იყავით, ვინც არას გყითხავთ...

გიო და თამრო. დელილო, დელილო, გენაცვა, დაიღუბება, ცოდოა..

მართა. თქვენ არხეინად იყავით, ეგ არ დაიღუბება; მართალია, მშიშარაა, მაგრამ ენა აქვს სამაგიეროდ ისეთი მჭრელი, რომ ყველას აჯობებს...

გიო და თამრო. (დამონებული შიგახლივედებინ ძალი და ეშვებოდებათ, ბავშვებიც და კავილაც ტირიან) მშვიდობით, საყვარელო ძიავ... ზღაპრებს და ამბებს ვიღა გვიამბობს!..

კიკილა. მშვიდობით, ჩემო ვვრიტებო, არ დამივიწყოთ... ხანდახან მოიგონეთ ხოლმე თქვენი დაკარგული ძია კიკილა... (ოვეულებს იწმენდას. ეთხოვებან და კავიდა მიდის, ბავშვებიც ტირიან, მართა აშშეიდებს მათ).

მართა. ნუ ტირით, შვილებო, ნურც იჯავრებთ! თქვენს მზესა ვიფიცავ. ეგრე სჯობია იმისთვისაც და ჩეენთვისაც, თორემ მალე ვნახავთ... ან იშოვის რასმე, ან მუშაობას მიეჩვევა; გარეთ გასული კაცი გამოიცვლება ხოლმე... რომ გაუკირდება, გაირჯება და შრომას მიეჩვევა... ზარმაცი კი მკვდარზე უარესია...

(ამ დროს კავიდა, წევმისაცან გაზუნზღვდა, თაგა შემთევის კარებში და იმახის):

კაკილა. მართავ, მაი, მართავ! ერთი ან სადგისი, ან მახათი ვაინც მომეცი, ვინიცობაა, იქნება დამჭირდეს... უჰ, როგორა წვიმს, ხალხო, როგორა, რომ კოკის პირულია რაღა!

მართა. ახლავ მოგცემ სადგისს, მანდ მოიცა... (მიდის სადგისის მოსატანად).

კიკილა. (ხვეწით) მართავ, ჩემო რძალო, ძალიან პირქუში ამინდია, მოდი დღესაც შინ დავრჩები და ხვალ დილით წავალ... საცაა დალადება კიდეც...

მართა. (სადგისს აღდებს და ამ სიტყვებს სწრაფად მოტრიალებს). ატა, ტა, ტა! არ იქნება! რაკი ფეხი აგადგმევინე, ახლა შენი

მობრუნება აღარ შეიძლება... არა, არა და არა! აჲა, სადგისი და გზას ბარაქა დააყარე!

კიკალა. (დამარჯბული თავის ქნევათ) ვაიმე.. ვაიმე! რა მეშვე-ლება, სწორედ დავილუპები... (ისევ დგას ქარჯბში).

მართა. არ დაიღუპები, თუ მოხერხებით მოიქცევი.. წალი, წალი... (მივა და თათქმის ძალად აგდებს, კარს ჰსურავს, კაჭალაც მაჟფა-რება დრო და დრო ისმის ქუხილი).

გიო. დედი, ძია ძალიან მეცოდება.

თამრთ. მეც ძალიან მებრალება. (ტარიდს აპარებს).

გიო. (სერიოზულად) როცა წვიმას გადიღებს, მე ძიას კვალს გაცყვები... ვიპოვი და, თუ გაუჭირდება რამე, ვუშველი.

თამრთ. (სისარულით) მეც წამოვალ, მეც წამოვალ...

მართა. თქვენ თქვენთვის იყავით! იმას თქვენი შველა არ უნდა...

გიო. უნდა, როგორ არ უნდა, მე ვუშველი...

თამრთ. მეც დავეხმარები...

მართა. თუ თქვენ მაგ სისულელეს არ მოიშლით, ბოძზე მიგაბამთ ორსავე და მაშინაც წახვალო!

გიო. (ომახანად) მაინც წავალ...

მართა. (დატრადების თავის საძებნელად) აბა, თუ წახვალ და მაგასაც ვნახავ... ახლავე დაგაბა, შე რეტიანო, შენა!...

თამრთ. (ჩუმად) გიო, ვუთხრათ, აღარ წავალოთ თქო და მერე გავიბაროთ...

გიო. (ჩუმადები) ჰო, ჰო... (დედას ვათომ შენანებით) დედილო, კარგი, რა კი შენ არ გინდა, აღარ წავალოთ...

თამრთ. აღარც მე წავალ, რაკი დედა ჯავრობს...

მართა. (თქეს იმოინ და ბრუნება) აი, თქვე ეშმაკებო, თქვენა, გინდათ მომატყუილოთ? ვერ მოგართვით... ახლავე მიგაბათ... (გამოუდება დასტერად, ბავშვები დარბინ თახმია, დედა დასტერა).

თამრთ. აღარ წავალ, დედილო, აღარ!...

გიო. მე მაინც წავალ, წავალ...

მართი. აბა ვნახოთ, როგორ წახვალ!...

დ. ნახუცრიშვილი.

(ფარდა)

ქადაგი და გატა.

1.

უწინ თურმე ფისუნიას
დაემართა ეს ამბავი:
ჭონი იქო ხელობითა
თბილ ქუდების შემკერავი.



მადლს სციოდა და, თავდის
როს დარბოდა სხვისა კერად,—
ნასა ტეავი და ჩვენს ფისოს
მიუტანა ძესაკერად.

— გამარჯობა, მმარ ფისო,
ქა, მასალა ეპელ ფერი,

ოდონდ ქუდი შემიკერე
ჩემი თავის შესაფერი.
ხელფასისთვის ნუ იჭარდებ,
გამოძართვი, რაც გი გსურდეს,
ოდონდ სიტევა დანაპირი
თვის ღროზე შემისრულდეს.

— ო გაწუხებს, ჩემთ ცუგა,
ოა გადარდებს, თვალის ჩინო,
გაგონილა, რომ მე ფისომ
შენთან ჰირი შევირახვინო?
ქურქი ხომ არ შემიკვეთვ,
ერთი ქუდი არ გჭირია?
წადი, იუკ არხეინად!
შხად იქნება ამ კვირია.
შენი ნახვა მე ეოველთვის
მია... მია... მიამება,—
მაგრამ ფულზე ნუ ვივაჭრებო.
ასეთია ჩემი ნება.

დანიშნულ ღროს, — როცა დილა
გარდს უერიდა თქროს საბენგს,—
ჩვენი ცუგა გაუშურა
ოსტატ ფისოს დუქნისაკინ.
ოსტატი რომ არ დაუხვდა,
აიბზიეა ცუგამ კუდი:
„ალბად ჰირი შეირცხვინა,
გერ შეკერა ჩემი ქუდი!“
მაღლმა ღრენას მოუხშირა:
„ბატავ, საით დამემალე!“
ბიჭმა უთხრა: „ოსტატს ეძებ?
მოიცავე, მოგა მალე!“



2.

ქურქ ჩაცმული მოდის კატა,
 ქმედის რხეგა ამაური;
 ძაღლი კატზედ დაინახა,
 ბაცჭაიტა ორივ კური.
 ულვამს თათი გადაუსვა,
 გაბრაზდა და დაიუვირა:

— რა ილაჭი გამიწევიტე,
 არ გასულა ჯერ ხომ ტვირი?
 ადგილი ხომ არ გვონია,
 ქმედაობდი დღე და დამე!
 ეს-ეს არის მწირ ტეატრი
 ჰირის წეალით გადავნამე.



— დალოცვილო, რადას ჯავრობ,
 აგისრულე ხომ ეოველი,
 როგორც მითხარ, სწორედ იმ დღეს
 წასაღებად ამოველი!
 ძენ ქურქმი ხარ, მე კი მცირა,
 თავლია ვარ, გენაცვალე.
 რა გაჯავრებს! შეად არ არის?
 მითხარი და მოყალ ხვალე!
 კარგად ცცი, მორისა ვდგევარ,
 რასა მტანჭავ, ნეტა, რისთვის?
 ღირს რომ ხმირად გავისარჯო
 ჟამ! ჟამ! ჟამ! ამ ტეატრისთვის?
 დაეთხოვა ძაღლი კატას,
 ფიქრობს: გაწედეს კატის რწყული,
 მთელი დიღა გამაცდინა,
 შინ კბრუნდები გატანჭული.

3.

მაღლმა კატას თავის ქუდი
მიაკითხა კიდევ ხშირად.
მაგრამ კატა სულ ატეუებს,
არ იქცევა პირდაპირად.
ამ ქამად კი ჩვენმა მაღლმა
შეტი კედარ მოითმინა—
ეცა კატას გამმაგებით,
შეუსუფა, შეუდრინა...
დაიხარჯა უამრავი
სიტევა მწარე, სალანძლავი,
აირია ერთმანეთში:
დედა, ძამა, კარგი, აფი,
„ქურდო ფისო!“ „ქაჩალ მაღლო!“
მოისმოდა ორივე მხრიდან.
ერთი კლანჭებს ილესავდა,
და მეორე—ცოლებს ჰურიდა.
საქმე ისე გაზვიადდა,
საქმე ისე გაიზარდა,
რომ ამ დავას ვერგინ მოსაობს
სასამართლოს წესის გარდა.
მაგრამ ვიდრე ჩვენი მაღლი
ამ საქმეზედ სალხსა ჰქონებდა,
ვიდრე ვექილს იძოვიდა,
ვიდრე გზაზედ ეველას ჰქონდა,—
ჭონი ფისო მოლად გაკოტოდა,
თავს დაედო ქუდი სარგად,

ფაშ ჩანთქა თუ მიწაშ სჭამა
გადიმალა, გადიკარგა.

4.

და მას აქეთ ჩვენი ძაღლი
გულმი ბოდმას დაატარებს,
ეველგან ეძებს თავის ქუდას,
უქამუნებს ეველას კარებს.
სადაც კატას დაინახავს—
დიდს, პატარას, კარგს თუ ავსა,
მიგზარება, მიახტება
ედავება თავის ტუავსა.
და კატა კი—ის პირმავი—
შეჰურულებნებს: „ვა-მე! ვა-მე!
აკი გითხარ, მენი ტუავი
ნერწევით ასე გადავნამე!“...

ი. გრიშაშვილი.



საშინელი მიწისძვრა იაპონიაში.

 ეპებშებში გეგამცნო მეტად სამწუხარო ამბავი: ჰირველ სექტემბერის საშინელის მიწისძვრაში იაპონიაში განადგურა 14 ღიგი ქალაქი და მრავალი სოფელი, მათ შორის დედაქალაქი ტოკიო. დაღუბულა ორი მილითი ხალხი. ამოსეთისა ცეცხლის მთები. ამ მთებიდან გადმოდენილა ცხელი ტური, ლავა, და მოუსპია ტეები, სოფელები, ქალაქები, ადამიანები, ბაღები, უანები, შინაური ცხოველები. ერთი მდინარე წახულა ჰირადამა, დაუკარავს წელით მიდამოები და დაუხრჩებია მრავალი ხალხი. დაჭრილთა და დასახიჩრებულთა რიცხვი უამრავია; ქვეების ზარალი აუნისხავი. გადარჩენილი ხალხის უმწეო მდგომარეობა აუწერებია, რადგან ეკელაფერი მოესხავთ და გაუნადგურდათ.

— მარტო ტოკიოში დამწვარა და დანგრეულა მიწის ძერისაგან გარდა სახელმწიფო ძენობებისა, 300 ათასი კერძო სახლი. სხვა ქალაქ-სოფელებში დანგრეულ და დამწვარ სახლებს ვიდა დასთვლის! ზღვის სეშინელ ლელვის გამო მრავალი გემი და ხომალდი დაღუბულა.

ერთი სიტევით, ბედნევა იაპონიაში დატრიალებულა ნამდვილი ჯოჯოსეთი. გააფორმებულ სტიქიონს 20 საათი გაუნადგურებია ეს ტურფა და აუგავებული ქვეება.

ასეთი საზარი ამბავი ჟერ არ შომხდარა ქვეებაზე. ბევრჯერ ეთვილა დიდი მიწისძვრა, ბევრი ქალაქი და სოფელი მოუსპია, ბევრი ხალხი დაუდუბავს, მაგრამ ასეთი საშინელი, რაც ამ დღეებში იაპონიაში მოხდა, ჯერ არ მომხდარა და არ გაგონილა.

შეიძლება ზოგ თქმენგანს არ ჰქონდეს გაგონილი, თუ რა ქვეებაა იაპონია. იგი მდებარეობს აზიის აღმოსავალეთით, დიდ ოკეანეში და შესდგება რამდენიმე მოდიდო და

ჰაწია გუნმუჯებისგან. იგი სივრცით ძლიერს უღრის რესენ-
 ტის ერთ გუბერნიას, ხოლო ხალხით მეტად შეიძლოდაა
 დასახლებული. იაპონია მეტად ძლიერი და განათლებული
 სახელმწიფოა. იაპონელები მონკოლის მოდგმისაა. უკითელ
 განცხანები. მეტად ნიჭიერი, მშრომელი და პატიოსანი ხა-
 ლხია. მათი მხნეობა, ხამობლოს სიუგარული, მაღალი
 ზნეობა და სიმამაცე პირდაპირ ხაარაყო. იაპონელი მეტად
 უკარს სისუფთავე, სიყავიზე, სიმძვენიერე, ხალოუნება და
 მეცნიერება. მისი სახლი მემკულია ბაღით და უვაკილებით,
 რასაც ერთგვარი გატაცებით უვდიან; როგორც ბავშები,
 ისე მათი მშობლები.

ხშირი მიწისძვრის გამო იაპონიის სახლები უმთავრე-
 სად ფიცრულია, ან მაჟართხავან ¹⁾ გაკეთებული, პატარა
 და ერთსართულიანი. ესო და ბაღია დაგრიალებულია, ოთა-
 ხების ხომ საარაკო სისუფთავება. აგრეთვე ნამეტანი სისუფ-
 თავებ ქუჩები. გამვლელს ნება არა აქვს მიწაზე დაუკრთ-
 ხების, რძისთვის ის იხდის დიდ ჯარიმას. იგი ვალდებულია
 იქონიოს ჯიბის საფურთხი კოლოფი. იაპონელი მოელი
 ოჯახთბით ერველ დღე ბანაობს და ხშირად იცვლის თეთ-
 რეულის. იაპონიაში სახრივად ხდებიან ბუზებს, კოდოებს
 და უზველგებარ მაჭნა მწერებს, რომლებიც აწუხებენ ადამიანს
 და ახენენ ათასგვარ გადამდებ სენს. იქ ბეჯითხდ იცბავნ ჭი-
 გიენბას, რის გამოც ხალხი მეტად ტანმოელია და დიდ ხანსაც
 ცოცხლობის. ამავე დროს იაპონელი მეტად მშრომელია,
 საქმიანი, მეცადინი და უნარიანი. ისინი ერთი მეორის დამ-
 ხმარება და პატიოსნებით აღჭურვილნი. ქურდობა, მარცვა,
 აუგარება, სიცრუე, სიზარმაცე იაპონიაში მეტად იძვითი
 მოვლენაა.

უმჯობეს დროიდანვე იაპონელების უმეტესობა ეწეოდა
 და დღესაც მწევა მიწის მუძაბას, ანუ მუკრნებას, კ. ი.

¹⁾ კარდონი.

ჭირნახულის მოუვანას, მეაბრეშუმეობას, ბაღოსნობას, მებო-
სტნეობას და სხ. ამ მხრივ მათი მეურნეობა და სამეურნეო
ტექნიკა მეტად განვითარებულია.

იაპონელნი უძველესი კულტურის სალხიდ, ისე როგორც
ჩინელნი და ინდოელნი. ისინი საუკუნეების განმავლობაში
მოწევეტილი იქნენ განათლებულ ქვეყნებს. მხოლოდ ამ 60
წლის წინ იაპონელები გაჟოვნენ ეკონომის და ამერიკას, და-
იწეს იქ მოგზაურობა, შეისწავლეს მათი ენა, ტეხნიკა,
მწერლობა, ხელოვნება, მეცნიერება და ვაჭრობა-მრეწველობა;
გადაიტანეს უძველიერი ეს თავის ქვეყნაში, მოჰყონეს თავის
ქვეყნა სხვადასხვა სახის ეკონომიკული სკოლებით, სახელოს-
ნოებით, საგაფრთოებით, ქარხნებით და აგრეთვე თეატრებით,
აკადემიებით და უნივერსიტეტებით; გაივანეს რეინის გზები,
გააგეთეს დიდი სავაჭრო და სამხედრო გემები და მოკლე, კ. ი.
30—40 წლის განმავლობაში თავისი მაღალი განათლე-
ბით, ხელოვნებით, მეცნიერებული ცოდნით, ტეხნიკით და
მრეწველობით არამც თუ გაუთანასწორდენ ეკონომიკამ ამერიკას,
არ გველ სახელმწიფოებს, არამედ ზოგიერთ რასმეში გაასწრეს
კიდევ. დღეს იაპონიას ფრიად საპატიო ადგილი უქავია ეკ-
ონომის განათლებულ სახელმწიფოთა შორის.

ამ 20 წლის წინ რუსეთის ხელმწიფებმ, ნიკოლოზ II-მ,
გამოუცხადა ომი იაპონიას. მაგრამ ორი წლის მედგარი
ბრძოლის შემდეგ იაპონიის შედრობაში გაიმარჯვა რუსეთის
ჯარებზე, დღის ამ ქედზე და განათლებულ ქვეყნას თავს
დაატევა სამინელი უსაფრთხოები: იგი მანანადგურა სასტიკა
მიწისმერთამ.

ძია სიმონი.



განათლების სახალხო კომისარისატის სოციალურ აღზრდის მთავარმართველობის სალიტერატურო სმხატვრო სექციის ხელმძღვანელობით გამოცემულ წიგნების სია.

(ფასები ჩერვონცებით).

	ფასი
1. „ნაციალული“ 1921 წ. №№ 1922 წ. №№ თითო წიგ. 15 კ.	15 კ.
2. „ჯეჯილი“ 1921 წ. 1922 წ. №№	25 კ.
3. „ნორჩი ძალა“, — კრებული	15 კ.
4. „სამი მშპავი“, — შიო მღვიმელისა	10 კ.
5. „კუკროვინა“, — დ. ლონდუასი	10 კ.
6. „ბელა ბეკეკა“	10 კ.
7. „შემოღვომა“, ფერად სურათებიანი წიგნი	70 კ.
8. „დედაბერი, ტურა და მღლია კუდი გრძელია“. 50 კ.	50 კ.
9. „ბავშებს“, — გ. ლექსები ქუჩიშვილისა.	20 კ.
10. „ტურს ზღაპარი“, — მამინ სიბირიაკისა, თარგ...	20 კ.
11. „ტყის სურათები“, შიო მღვიმელისა	25 კ.
12. „ჭიანჭველას საოცარი თავგადასავალი“	30 კ.
13. „თავისუფალ ბავშთა სიმღერები“	2 კ.
14. „ქართული მოძრავი თამაშობანი“	80 კ.
15. „ტრიადის ომი“, — ალ. მიქაელერაძისა	80 კ.
16. „გვარ-არაკნა“, — ალ. მირიანაშვილისა	30 კ.
17. „საბავშო პიგსათა კრებული“	70 კ.
18. „ტენე სულელი“, — ზღაპარი. ლ. ტოლისტისა 15 კ.	15 კ.
19. „ლურჯი ფრინველი“	50 კ.
20. „ნაციალული“ 1923 წ. თითო №	25 კ.
21. „ჯეჯილი“ 1923 წ. თითო წიგნი	40 კ.
22. „ზამთარი“ — ფერადი სურათებით.	50 კ.
23. „უძველეს დროის ბავშის თავკადასავალი“	45 კ.
24. „როგორ იცვენ თავს ცხოველები მტრისაგან“	25 კ.

1923 წ.

მიიღება ხელის მოწერა საქმაწვილო დასურათებულ
ქურნალებზე:

მოწრდილ. „**კიბილი**“ პ-XXXIV წ.
გამოდის ორ თვეში ერთხელ.

მცირებულოვ. „**ნაკადული**“ პ-XXIX წ.
გამოდის უკაველთვიურად.

ქურნალი გამოდის განათლების სახალხო კომისა-
რიატის სოციალურ აღმნიშვილის მთავარმართველობის
სალიტერატურო სამსარცვო სექტიის ხელმძღვანე-
ლობით.

ხელის მოწერა მიიღება თვეოურად.

ცალკე „**ჯოჯილი**“ 40 კ.

„**ნაკადული**“ 25 კ.

ქალაქ გარედ გაგზავნა ხელის მოწერის ხარჯზე.

მისამართი: ტფილისი, ლორის-მელიქოვის ქუჩა, № 5, განათ-
ლების სახალხო კომისარიატი, „ნაკადულის“ და „ჯოჯილის“
რედაქცია.

რედ. ქრონიკა—სარედაქციო კოლეგია.